



gorfion*

Familienhotel in Malbun
Liechtenstein

FL-9497 Malbun-Triesenberg
Fürstentum Liechtenstein
T +423/2641883, F +423/2641832
gorfion@s-hotels.com
www.fam-hotels.com

lagant*

Familienhotel in Brand
Vorarlberg

A-6708 Brand
Vorarlberg / Österreich
T +43/5559/285, F +43/5559/444
lagant@s-hotels.com
www.fam-hotels.com

fam - die ganz bewusst
für Familien konzipierten Hotels
sind eine Initiative der
Schwärzler Hotels



spitzbar.com

was ist
fam?*

mehr familie mehr urlaub
fam*

was ist fam? *

Unser vorrangiges Ziel in den fam-hotels ist es, die Urlaubsqualität unserer Familien zu optimieren.

Im Herbst 2003 starteten wir unser fam-Projekt und überlegten, wo wir unseren Familien im Urlaub Unterstützung anbieten können. Denn die Urlaubs- und Ferienzeit führt nicht automatisch zur Erholung, teilweise ist mit Stressmomenten zu rechnen. Eltern wie Kinder kommen in eine unbekannte Umgebung, der gewohnte Tagesablauf wird unterbrochen und die Ansprechpersonen sind fremd. Zusätzlich sind die Erwartungen an die schönste Zeit des Jahres enorm hoch.

Erlebnisse ermöglichen

Im Urlaub wollen Familien die Zeit für gemeinsame Erlebnisse, die im hektischen Alltag zu kurz kommen, genießen. Sie möchten die Familienbande intensivieren und die Eltern-Kind Beziehung festigen. In den fam-hotels laden zahlreiche Veranstaltungen ein zu gemeinsamen Erlebnissen und zum Kennenlernen von Spielkameraden und Gleichgesinnten. Wir möchten damit unseren Familien ermöglichen, tiefe und echte Erlebnisse zusammen zu haben.

*** fam-hotels ist eine Initiative,
die endlich dafür eintritt,
dass sich alle erholen:
Kinder und Eltern.**



ich will die natur entdecken! *

Unsere erhobenen Zahlen stammen aus der Diplomarbeit von Anne-Liese PREM, Erfolgsfaktoren im Familientourismus, Eine internationale Wettbewerbsanalyse, eingereicht bei Univ.-Prof. Dr. Klaus Weiermair, Institut für Tourismus und Dienstleistungswirtschaft, Sozial- und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck. Die Werte bzgl. Ausschlafen und Frühstücken stammen aus einer empirischen Umfrage in den Schwärzler Hotels.

Wir leben in einer Welt, in der die Natur immer mehr zu einer fremden Umgebung wird. Hier wollen wir bewusst gegenlenken. Raus aus dem Alltag – hinein in die Natur. Bei Spielen in der freien Natur machen schon die Kleinsten immer neue Erfahrungen: Sie dürfen ihrem Bewegungsdrang nachgeben und erleben dabei ungeahnte Freiräume. Was dabei entsteht, ist erstaunlich: Bäche werden gestaut, Waldnester gebaut, Zaubergärten aus Moos, Holz und Steinen angelegt. Die aktiven Naturerlebnisse helfen den Kindern ihre eigene Natürlichkeit zu erfahren.

❖ 69% der befragten Kinder wollen im Urlaub mehr Spaß im Freien.



ich will morgens einmal ausschlafen! *

Stress, Hektik und eine Fülle von Anforderungen bestimmen unseren Alltag – für Eltern mit kleinen Kindern beginnt das schon in aller Herrgottsfrühe. Die munteren Sprösslinge benützen die Eltern als Kletterbäume, sie wollen dies und das, haben Hunger und rufen laut nach Kakao oder Tee. Unser Morgenprogramm für Kinder lässt die Eltern ausschlafen!
Was für eine Erholung ...!

❖ 75% der befragten Eltern wollen im Urlaub gerne ausschlafen.

Dafür unser Morgenprogramm für die Kinder von 7 - 11 Uhr.



ich will das frühstück genießen! *

Der Kaffee füllt mit seinem Duft den Raum, die Brötchen sind herrlich knusprig, Früchte und Marmelade, Schinken und Käse stehen bereit. Frühstück ist die schönste Zeit des Tages und das Beste: Sie haben Zeit - denn die Kinder sind versorgt. Lesen Sie ruhig Ihre Zeitung oder genießen Sie eine weitere Tasse Tee. So sieht Urlaub aus!

❖ 80% der befragten Eltern wollen im Urlaub in Ruhe frühstücken.

Dafür unser
Kinderfrühstücksbuffet
mit Betreuung.



ich will im urlaub spielkameraden! *

Kinder brauchen Freunde. Der Blick in ein anderes Umfeld, in andere Erfahrungshorizonte ist eine gute Schulung für Einfühlungsvermögen und Kontaktfähigkeit. Kinder suchen Ihresgleichen. Gemeinsam entdecken sie Waldgeister, Blätterfeen und andere Waldbewohner. Im Zauberwald wachen die Baumriesen über den Schlaf der Waldfeen, und die Eichhörnchen sammeln fleißig Nüsse und Futter für den kalten Winter. Am schönsten aber ist das Geheimnis: Der gemeinsam vergrabene Schatz, an einem Ort, den nur die zwei Freunde kennen!

❖ 78% der befragten Kinder wollen im Urlaub andere Kinder zum Spielen.



ich will im urlaub mehr von papa! *

Im hektischen Alltag fehlt oft die Zeit für gemeinsame Erlebnisse. Kinder und Eltern vermissen das – für alles, was die Beziehung zwischen Kindern und Eltern vertieft, ist im Urlaub Platz: Wandern, Schwimmen, im Wald Pilze oder Beeren sammeln etc. Es gibt so vieles, was wertvoll ist und Eltern wie Kinder gemeinsam beglückt. Nutzen Sie diese Augenblicke im Urlaub.

❖ 38% der befragten Kinder wollen im Urlaub mehr gemeinsame Erlebnisse mit ihren Eltern.



ich will endlich echte tiere anfassen! ❁

Viele Kinder haben keinen direkten Zugang mehr zu Tieren. Im Umgang mit ihnen erfahren Kinder die enge Verbindung Mensch – Natur am besten! Welches Kind hat nicht schon davon geträumt, Hasen zu streicheln, zu füttern und zu betreuen? Der Streichelhasenstall macht all das möglich! Aber nicht nur Haustiere sind interessant, auch die Tiere des Waldes wie Vögel, Eichhörnchen, Ameisen, Schmetterlinge, Murmeltiere, Rehe, Hirsche, Raupen oder Regenwürmer sind faszinierend!

❁ 58% der befragten Kinder wollen im Urlaub Kontakt zu Tieren.



wir wollen im urlaub herumtoben! *

Kinder sind Kinder, und Kinder wollen rennen, klettern, springen und toben. Kinder eignen sich die Welt durch aktiven und spielerischen Umgang an. Dafür sind Freiräume notwendig. Kinder wollen ihren Körper ausprobieren, sich selbst erfahren und dadurch ihre Grenzen erleben. In Kindergarten, Schule und den eigenen vier Wänden werden die Bewegungsmöglichkeiten meistens stark eingeschränkt. Aber Urlaub ist nicht Alltag!

❖ 69% der befragten Kinder wollen im Urlaub frei herumtoben.



wir wollen im urlaub freunde kennen lernen! ❖

Eine Familie besteht aus mehreren Mitgliedern, und die haben unterschiedliche Ansprüche. Aber alle wollen mit Freunden gemeinsam feiern, spielen und die Zeit verbringen. Dank unserer hervorragenden Infrastruktur lernen Sie bei uns ganz leicht Familien mit Kindern kennen. Mit Gleichgesinnten tauscht man sich aus, man erlebt eine gute Zeit, und vielleicht entwickelt sich aus einer Urlaubsbekanntschaft eine lange Freundschaft.

- ❖ 68% der befragten Familien wünschen sich Gleichgesinnte am Urlaubsort.

Fantasie Werkstatt



hier sind die minis,
maxis und youngsters
bestens aufgehoben! *

Bei uns sind Ihre Liebsten bestens betreut und sicher aufgehoben – und Sie haben endlich einmal Zeit für sich und Ihren Partner!

Kinder lieben Tiere, finden neue Freunde, spielen im Wald, auf den Wiesen oder toben herum, ungezwungen und frei. Dabei sind sie professionell und liebevoll betreut von unseren pädagogisch geschulten Fachkräften. Das beginnt mit dem gemeinsamen Kinderessen, das Erlebnischarakter besitzt, geht über die Schwerpunkte der Fantasiewerkstatt, in der Natur spielerisch entdeckt wird, und endet bei den Abenteuern, die sie mit den neu gewonnenen Freunden erleben.



Jetzt bestellen unter
Hotel Gorfion, T +423/2641883
Hotel Lagant, T+43/5559/285

wir kümmern uns
um sie – schon bei
der anreise! *

Wenn Ihnen die Philosophie unserer fam-Initiative gefallen hat, dann schreiben Sie uns, oder rufen Sie uns an und Sie erhalten das Büchlein „Spiele für Kinder im Auto“. Sie werden sehen: Keine quengelnden Kinder mehr, fröhlich und entspannt steigen Sie am Urlaubsort aus Ihrem Wagen.

Für unsere Familien beginnt der Urlaub eben nicht erst, wenn sie im Hotel angekommen sind!

mehr familie mehr urlaub
fam*
fam - die ganz bewußt für Familien
konzipierten Hotels sind eine
Initiative der Schwärzler Hotels.

gorfion*
Familienhotel in Malbun
Liechtenstein
FL-9497 Malbun-Triesenberg
Fürstentum Liechtenstein
T +423/2641883, F +423/2641832
gorfion@is-hotels.com

lagant*
Familienhotel in Brand
Vorarlberg

A-6708 Brand
Vorarlberg Österreich
T +43/5559/285, F +43/5559/444
lagant@is-hotels.com

www.fam-hotels.com

Ja, ich interessiere mich für einen Urlaub

- im Familienhotel Gorfion, Malbun, Liechtenstein.
- im Familienhotel Lagant, Brand, Österreich.

Senden Sie mir

- weitere Unterlagen zu.
- ein unverbindliches Urlaubsangebot.

Anzahl Erwachsene _____ Alter der Kinder _____

Tag der Anreise _____ Tag der Abreise _____

Vorname: _____

Nachname: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefonnummer: _____

E-mail: _____

- Ja, ich möchte den monatlichen Newsletter erhalten.



An
Schwärzler Hotel AG
Postfach 730
9494 Schaan
Liechtenstein